Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Red Rocks Rothenfluh	SNR
CLUB 2	Bienne Seelanders	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothenfluh	Date / Datum Date / Data	10.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNY07		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	34

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	206082	KÜNG Fabian	
Official scorer Marqueur	209107	THOMMEN Sven	
Referee 1 Arbitre 1	9021	SEILER Jürgen	
Referee 2 Arbitre 2	9020	SALZER Stefan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	16	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Red Rocks Rothenfluh

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: RedRocks Torhüter wechsel 40:00min Nr12

1 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
6	C	GERSTER Simon		206079	04:03	83	19	1				
88	A	GRAF Stefan		203117	08:40	97	93	2				
39	G	DÜRST Michaël	X X X	213080	12:41	93	97	3				
	G				18:32	97	88	4				
85		BRACHER Marc		209104	21:17	97	6	5				
23		GERBER Lukas		202464	29:23	97	6	6				
93		GYGER Hansjörg		209152	30:26	85	16	7				
16		HESS Dominik		202085	31:33	97	93	8				
10		ERNY David		203115	33:12	79	10	9				
12		RIEDER Martin		203113	38:04	19	79	10				
19		ERNY Matthias		203114	39:14	16	83	11				
97		KRATTIGER Stefan		206344	40:57	88	6	12				
79		AUF DER MAUER Silvio		203118	47:20	97	93	13				
83		HUG Dominik		206080	49:21	97	85	14				
					51:12	88	19	15				
					52:10	97		16				

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: KRATTIGER Paul; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 218316

TOTAL 16

TIME OUT X

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:02	93	2	01:08	J1
14:36	19	2	16:36	E
24:02	16	2	26:02	V2
44:09	97	2	46:09	E
56:20	83	2	58:20	E

TOTAL 10 min

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19	C	HERREN Yvan		94103	01:08	53	55	1				
96	A	AMSTUTZ Nicolas		94109	14:49	96	29	2				
20	G	GAUTIER Lionel	X X X	94114	32:14	96	29	3				
	G				43:41	53	19	4				
24		CHAVANNE Jean-François		10093	47:39	96	19	5				
29		CREVOISERAT Sébastien		203208	54:10	24	53	6				
					55:30	55	24	7				
84		VASILE Joël		98277								
50		JÄGGI Philippe		203146								
53		MARTI Patrick		202379								
55		THÜLER Stefan		203320								

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: CHAVANNE Jean; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 207564

TOTAL 7

TIME OUT

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
35:57	24	2	37:57	E
49:54	50	2	51:12	E

TOTAL 4 min